

SPORAZUM IZMEĐU CRNE GORE I VELIKOG VOJVODSTVA LUKSEMBURG O SOCIJALNOM OSIGURANJU
 CONVENTION ENTRE LE GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG ET LE MONTÉNÉGRO EN MATIÈRE DE SECURITE SOCIALE

POTVRDA O PRAVU NA DAVANJA U NATURI ČLANOVIMA PORODICE
ATTESTATION DE DROIT AUX PRESTATIONS EN NATURE DES MEMBRES DE LA FAMILLE

Član 15. stav 1. Sporazuma / Article 15 paragraphe (1) de la Convention
 Član 11. Administrativnog sporazuma / Article 11 de l'Arrangement administratif

Nadležni nosilac popunjava dio A obrasca i uručuje dva primjerka osiguranom licu ili ih dostavlja nosiocu mjesta prebivališta, ako je obrazac izdat na njegov zahtjev. Nosilac mjesta prebivališta popunjava dio B i vraća jedan primjerak nadležnom nosiocu.

L'institution compétente remplit la partie A du formulaire et en remet deux exemplaires à la personne assurée, ou les fait parvenir à l'institution du lieu de résidence si le formulaire a été établi à la demande de celle-ci. L'institution du lieu de résidence remplit la partie B et retourne un exemplaire à l'institution compétente.

Identifikacioni broj u Luksemburgu / N° d'identification au Luxembourg

JMBG u Crnoj Gori / N° d'assuré au Monténégro.....

A. Obavještenje o pravu / Notification du droit

1	Nosilac mjesta prebivališta / Institution du lieu de résidence
1.1	Naziv / Dénomination.....
1.2	Adresa / Adresse
1.3	Veza: vaš obrazac MNE/L 107 od Référence: votre formulaire MNE/L 107 du.....

2	Osiguranik / Personne assurée
2.1	Prezime / Noms Djevojačko prezime / Nom de naissance
2.2	Ime / Prénoms
2.3	Datum rođenja / Date de naissance
2.4	Adresa / Adresse

3 Članovi porodice lica navedenog u rubrici 2 imaju pravo na davanja u naturi iz osiguranja za bolest- materinstvo, osim
 Les membres de la famille de la personne désignée au cadre 2 ont droit aux prestations en nature de l'assurance
 maladie-maternité à moins

- 3.1 ako to pravo imaju prema pravnim propisima zemlje u kojoj prebivaju.
 qu'ils n'y aient déjà droit au titre de la législation du pays où ils résident.

- 3.2 ako obavljaju profesionalnu djelatnost
 qu'ils n'exercent une activité professionnelle.

4 To pravo postoji od / Ce droit est ouvert à la date du

i traje do opoziva ove potvrde / et subsiste jusqu'à annulation de la présente attestation

5	Nadležni nosilac / Institution compétente	
5.1	Naziv / Dénomination	
5.2	Adresa / Adresse	
5.3	Pečat / Cachet	5.4 Datum/Date
	
		5.5 Potpis ovlaštenog lica / Signature
	

B. Obavještenje o evidenciji**Notification de l'inscription**

6	Članovi porodice lica navedenog u rubrici 2 nisu evidentirani jer Les membres de la famille de la personne désignée au cadre 2 n'ont pas été inscrits parce que
6.1	<input type="checkbox"/> ni jedan član porodice nema pravo na davanja <input type="checkbox"/> aucun membre de la famille n'a droit aux prestations
6.2	<input type="checkbox"/> Svi članovi porodice imaju već pravo na davanja u naturi prema odredbama pravnih propisa naše zemlje <input type="checkbox"/> tous les membres de la famille ont déjà droit aux prestations en nature en vertu des dispositions de la législation de notre pays
6.3	<input type="checkbox"/> bračni drug ili lice koje se brine o deci obavlja profesionalnu djelatnost u našoj zemlji <input type="checkbox"/> le conjoint ou la personne qui a la garde des enfants exerce une activité professionnelle dans notre pays
6.4	<input type="checkbox"/> nisu priložena dokumenta za potvrdu porodičnog stanja <input type="checkbox"/> les pièces nécessaires pour attester l'état de famille n'ont pas été présentées
6.5	<input type="checkbox"/>

7	Evidentirani su sljedeći članovi porodice lica navedenog u rubrici 2 Les membres suivants de la famille de la personne désignée au cadre 2 ont été inscrits::			
7.1	Prezime Noms	Ime Prénoms	Datum rođenja Date de naissance	Identifikacioni broj u Luksemburgu N° d'identification au Luxembourg Jedinstveni matični broj građana u Crnoj Gori N° d'assuré au Monténégro

7.2	Datum evidentiranja / Date de l'inscription.....			

8	Nosilac mjesta prebivališta / Institution du lieu de résidence			
8.1	Naziv / Dénomination			
8.2	Adresa / Adresse			
8.3	Pečat / Cachet	8.4	Datum / Date	
			
		8.5	Potpis ovlašćenog lica / Signature	
			